EMS 国際スピード郵便

3 お問い合わせ番号 EMS item number EG667858891JP

郵便局

8 FROM(ご依頼主)

4 受付年月日 Date mailed 2019 04 01 年(Year) 月(Month) 日(Date)

Name 坊垣 生也

Address 京都市伏見区羽束師菱川町105

9 郵便番号 Postal code 612-8487 JAPAN

7 電話番号 Telephone No. 080-4242-8456 FAX番号 Fax No. 075-201-7724

5 受付時刻 Time mailed 時(Hour) 分(Minute)

総重量 Total gross weight g

郵便料金 諸料金 合計金額 Postage paid 円(Yen)

12 TO(お届け先)

Name 俞弘青 (Mr.)

Address 苏州康恒检测技术有限公司 吴中区木渎镇珠江南路211号 Bld 2, room 206

都市名 City 江苏省苏州 郵便番号 Postal code

国名 Country 中国

11 電話番号 Telephone number 137-7178-9040

FAX番号 Fax number 0512-6825-0116

21 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents: Tube

商業物品のみ記入 For commercial items only: HS コード HS tariff number / 内容品の原産国 Country of origin of the goods

内容品の個数 Number of items contained: 10

25 正味重量 Net weight kg g

24 内容品の価格 Value: JPN 30000

次の場合は□に×をつけてください。 Insert a cross (×), if the item contains.

22 □ 贈物 Gift □ 書類 Documents □ 販売品 Sale of goods

23 ☒ 商品見本 Commercial sample □ 返送品 Returned goods □ その他(具体的に記載) Other (please specify):

内容品の日本円換算合計(円) Total value 30000 Yen

✓ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

39 ご署名 Signature of the sender 坊垣 生也

16 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces

L* E G 6 6 7 8 5 8 8 9 1 J P *

ご記入後、このご依頼主控はお客様控としてお取りください。 Please detach the Sender's Copy.

郵便物が損傷しても、包装が不十分であった場合は、損害賠償が行われない場合があります。 Compensation for a damaged postal item may be withheld if the item was insufficiently packed.

※本控は、領収証書ではありません。

この郵便物の亡失、盗取又は損傷に対して20,000円を超える損害賠償を希望される場合にはその金額を下欄にご記入ください。 Please enter in the box below the amount of compensation desired in the event of the loss, theft or damage of this item, if the amount is over 20,000yen.

損害要償額 Yen 30,000

EMSに関するお問い合わせは
インターネット http://www.post.japanpost.jp
フリーコール 0120－5931－55

1 ご依頼主控 Sender's Copy 1